



## 捐款表格 Donation Form

### A. 捐款詳情 Donation Details

捐款支持以下用途 Donation in support of (請只選擇一項 Please select one only):

- 學系發展基金 Department Development Fund
- 學生學術發展 (包括獎學金實習計劃以及海外交流計劃等) Students' Academic Development and Enhancement (such as scholarships, internship opportunities and international exchange programmes)

善長芳名將刊登於宴會場刊。凡捐款滿港幣一萬、二萬、三萬及五萬元者，分別列為銅級、銀級、黃金級贊助人及白金級贊助人，並會獲邀出席定於二零二一年八月十五日舉行的慶祝宴會，以及在宴會場刊刊登祝賀語，名額有限，額滿即止。Donors will be duly acknowledged in the banquet programme booklet. Donors who make donations up to HK\$10,000 will be acknowledged as Bronze Sponsors, HK\$20,000 as Silver Sponsors, HK\$30,000 as Gold Sponsors and HK\$50,000 as Platinum Sponsors respectively. The Sponsors will also be invited to attend the Celebration Banquet scheduled for the 15 August 2021 and place compliments in the banquet programme booklet on a first-come-first-served basis.

本人樂意捐助香港中文大學政治與行政學系如下：

I would like to contribute to the Department of Government and Public Administration, The Chinese University of Hong Kong as follows:

- 白金級 Platinum 50 (HK\$50,000)     黃金級 Gold 50 (HK\$30,000)     銀級 Silver 50 (HK\$20,000)     銅級 Bronze 50 (HK\$10,000)
- HK\$5,000     HK\$1,000     HK\$500     其他 (請註明) Others (Please specify): HK\$ \_\_\_\_\_

捐贈港幣 100 元或以上可憑正式收據申請扣減稅項。正式收據將郵寄至捐款者 / 聯絡人之郵寄地址。  
Donation over HK\$100 is tax deductible with an official receipt which will be sent to your mailing address in due course.

### B. 聯絡資料 Contact Information

- 以個人名義捐款 Personal Donation
- 以公司 / 團體名義捐款 Corporate Donation (公司 / 團體名稱 Company / Organization Name: \_\_\_\_\_)

捐款者 / 聯絡人資料 Donor / Contact Person Particulars:

稱謂 Title:  博士 Dr.  先生 Mr.  女士 Ms.  小姐 Miss  教授 Prof.  其他 (請註明) Others (Please specify): \_\_\_\_\_

姓名 Name: (中文) \_\_\_\_\_ (English) \_\_\_\_\_  
(Given Name) (Surname)

聯絡電話 Contact No: \_\_\_\_\_ 聯絡電郵 Email: \_\_\_\_\_

郵寄地址 Mailing Address: \_\_\_\_\_

收據抬頭 Name on Receipt (如與捐款者不同 if different from donor's name): \_\_\_\_\_

鳴謝抬頭 Name on Acknowledgement (如與捐款者不同 if different from donor's name): \_\_\_\_\_

- 我選擇不公開姓名，亦無需鳴謝。The donor wishes to be reported as anonymous.

### 中文大學校友適用 For The Chinese University of Hong Kong Alumni Only

畢業年份 Graduation Year: \_\_\_\_\_ 課程及主修 Programme and Major: \_\_\_\_\_

### C. 捐款方法 Donation Method

請將劃線支票連同此捐款表格寄回至沙田香港中文大學聯合書院鄭棟材樓三樓政治與行政學系辦公室沙小姐收。

Please send a crossed cheque with the completed form to Ms. Katherine Sha, Department of Government and Public Administration, 3/F, T.C. Cheng Building, United College, The Chinese University of Hong Kong, Shatin, New Territories, Hong Kong.

支票號碼 Cheque No. \_\_\_\_\_ (支票抬頭請註明「香港中文大學」，並於背面寫上名字及聯絡電話。Please make the crossed cheque payable to "The Chinese University of Hong Kong" and mark your name and contact number on the back.)

### D. 收集個人資料聲明 Personal Information Collection Statement

此表格所收集的資料將用作與捐贈有關的各種目的，包括保存捐贈紀錄及呈報大學有關部門。在未得到閣下同意，我們絕不會向外披露任何個人資料。閣下有權要求查閱及更改提供予本系的個人資料。如閣下欲行使這項權利，請電郵至 [gpa50@cuhk.edu.hk](mailto:gpa50@cuhk.edu.hk) 提出。The information collected in this form will be used for the purposes of donation record keeping and reporting to the University concerned units, and other related activities. No personal data shall be disclosed to other organizations or individuals without your prior consent. You have the right to request access to and correction of information about you held by us. If you wish to access or correct your personal data held by us, please e-mail to [gpa50@cuhk.edu.hk](mailto:gpa50@cuhk.edu.hk).

- 本人不同意香港中文大學政治與行政學系使用本人的個人資料向本人進行籌募推廣或活動宣傳。I do not wish to be contacted by Department of Government and Public Administration, The Chinese University of Hong Kong for direct marketing purposes relating to solicitation of donations and/or promotion of activities of the Department.

簽署 Signature: \_\_\_\_\_ 日期 Date: \_\_\_\_\_

THANK YOU FOR YOUR GENEROUS SUPPORT 感謝您的慷慨支持